



LA FRETTE

SUR-SEINE

MAGAZINE

DÉCEMBRE 2021 - N° 6

WWW.LAFRETTESEURSEINE.FR - REJOIGNEZ-NOUS SUR



**DOSSIER
SPÉCIAL**

Le bien vivre ensemble

p. 4-5

FOCUS

Sécurité

p. 6-8

ACTUALITÉS

Carton plein pour
Sequan'Art

p. 12-17



U *express* La Frette-sur-Seine

Des pros à votre écoute pour vos Fêtes de fin d'Année

**Pensez à
commander
vos plateaux
de fruits de mer**



OUVERT du Lundi au Samedi de 8h30 à 20h
le Dimanche de 9h à 12h45

Commerçants **autrement**

SOMMAIRE

p.3

Édito de votre maire

p.4-5

Dossier Spécial

p.6-8

Focus
Sécurité

p.10-11

Environnement

p.12-17

Actualités

p.18-19

Sports et Jeunesse

p.20-22

Solidarité - CCAS

p.23-24

Éducation

p.25-31

Associations

p.32-34

Culture

p.35

État civil

p.36-38

Informations pratiques

LA FRETTE-SUR-SEINE
MAGAZINE

Bimestriel n°6 - décembre 2021

Directeur de la publication
Philippe Audebert

Rédacteur en chef
Stéphane Richard

Rédaction
Philippe Audebert,
Cécilia Bironneau,
Stéphane Richard

Maquette et impression
tpi - La Frette-sur-Seine

Crédit Photo couverture :
Benjamin LUSZEZEK

Mairie de La Frette-sur-Seine
55, quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. 01 39 31 50 00
mairie@lafrettesurseine.fr
www.lafrettesurseine.fr



Philippe Audebert
Maire de La Frette-sur-Seine
Vice-Président de
la Communauté
d'Agglomération Val Parisis

« *Toutes ces actions contribuent au "Bien vivre ensemble" mais cela dépend également du civisme de chacun d'entre nous* »

Chères frettoises, chers frettois,

Avec le reflux de la pandémie, nous avons eu le plaisir de renouer avec nos manifestations et activités culturelles : salon des associations, pot d'accueil des nouveaux frettois, la brocante dont la fréquentation a atteint des records mais aussi l'évènement Sequan'Art qui a réuni une quarantaine d'artistes internationaux en conjuguant peinture, sculpture et vidéo.

Les Tréteaux de La Frette ont pu se produire dans notre « Petit Théâtre » (anciennement dénommé salle des fêtes) qui a été entièrement rénové cet été.

Petits et grands se sont adonnés à la chasse aux trésors en bord de Seine et les passionnés d'histoire ont apprécié la Conférence du Souvenir Français sur la guerre de 1870.

Cet automne a vu également la concrétisation de certains de nos engagements : la nouvelle aire de jeux est désormais opérationnelle et le premier tronçon du chemin piétonnier nous permet de profiter de nos berges par tous les temps.

Toutes ces actions contribuent au « Bien vivre ensemble » mais cela dépend également du civisme de chacun d'entre nous. Ce magazine nous rappelle opportunément quelques règles et comportements à adopter pour notre bénéfice commun.

Dans un autre registre et dans un contexte de rebond de l'inflation, nous avons souhaité renforcer notre solidarité avec nos concitoyens dont les revenus sont modestes en introduisant un nouveau tarif de restauration scolaire avec un repas à 1 €. Ce dispositif, qui bénéficie d'une aide de l'Etat, a été voté à l'unanimité par le dernier Conseil Municipal et est désormais pleinement opérationnel.

Enfin, plusieurs actions ont été lancées pour renforcer notre dispositif de sécurité. Ainsi, le nombre de caméras de vidéo-surveillance sera triplé (pour atteindre 16 caméras) d'ici la fin du mandat permettant une couverture adéquate de notre commune.

En outre, un dispositif de vidéo-verbalisation permettant de sanctionner les infractions de stationnement sur la place de la Gare sera mis en œuvre dans les prochaines semaines.

Par ailleurs, afin de renforcer la sensibilisation sur la sécurité et la prévention des escroqueries et les vols par ruse ou par fausse qualité, une réunion publique animée par les forces de police est planifiée début décembre.

Bien fidèlement

Votre Maire Philippe Audebert vous reçoit sur RDV au 01 39 31 50 14
Vous pouvez également lui écrire par mail à l'adresse : maire@lafrettesurseine.fr



Pour recevoir toutes les infos sur ma ville

Je m'inscris à la Newsletter
sur www.lafrettesurseine.fr

DOSSIER SPÉCIAL

Bien vivre, Ensemble ...



Pour une vie sereine dans notre petite commune, quelques règles et attitudes s'imposent à tous.

Les services de la commune assurent pour leur part l'entretien de la voirie, des espaces verts, des bâtiments communaux... alors que les résidents doivent assurer l'entretien de leur trottoir et de leurs haies.

Néanmoins, l'équipe des services techniques qui est dédiée à ces missions ne peut se démultiplier.

Nous avons vécu, cet été, un épisode particulièrement pluvieux qui a induit une croissance rapide de la végétation.

Désormais, et c'est tant mieux pour notre environnement, nous ne pouvons plus utiliser de produits phytosanitaires pour désherber nos rues, le cimetière...

En conséquence, nous avons dû revoir nos méthodes et revenir à un désherbage manuel.

Nous avons également décidé de procéder sur certaines parcelles à des fauchages tardifs pour accroître la biodiversité.

Nous devons donc nous habituer à ce que nous retrouvons un peu d'herbe et de végétation dans nos rues et nos sentes mais après tout, notre village avait ce caractère, il y a quelques décennies !

Merci à nos concitoyens qui consacrent un peu de leur temps à l'entretien des parties communes notamment des sentes qui jouxtent leur propriété.

Dans une ville de notre taille, il est important que « l'esprit village » demeure avec ses valeurs de solidarité, d'entraide et de bienveillance.

Les services de la commune ne peuvent pas tout faire, partout, tout de suite !

A cet égard, nous saluons le groupe de bénévoles et d'élus venus contribuer à nettoyer notre cimetière à la fin de l'été.

Philippe AUDEBERT

Des propriétaires de chiens responsables

Pour que « **le meilleur ami de l'homme** » le reste, il importe aux propriétaires de chiens d'observer quelques règles de civilité, de savoir vivre, voire simplement de bon sens. Pour préserver la propreté des rues, il convient notamment de ramasser les déjections canines de son animal de compagnie.

Pour y aider, la ville procède actuellement à l'installation de nouvelles corbeilles.

Afin de respecter la tranquillité publique de tous, les propriétaires doivent aussi veiller à ne pas laisser aboyer leur chien de manière intempestive. Enfin, la tenue en laisse du chien est obligatoire dans l'espace public.

L'article R. 633-6 du Code pénal dispose que « Est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la 3^e classe le fait de déposer, d'abandonner, de jeter ou de déverser, en lieu public ou privé, à l'exception des emplacements désignés à cet effet par l'autorité administrative compétente, des ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres ou tout autre objet de quelque nature qu'il soit, y compris en urinant sur la voie publique, si ces faits ne sont pas accomplis par la personne ayant la jouissance du lieu ou avec son autorisation. »

Infraction à 68 € de 3^e classe.



Bricolage : à la bonne heure !

Pour limiter les nuisances sonores liées aux travaux de bricolage et de jardinage, l'article 11 de l'arrêté préfectoral du 28 avril 2009 encadre l'utilisation des appareils tels que les tondeuses, perceuses, tronçonneuses ou bétonnières.

Les horaires à respecter sont :

- En semaine **de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30**,
- Le samedi **de 9h à 12h et de 15h à 19h**,
- Le dimanche et les jours fériés **de 10h à 12h**.

Concernant la réglementation sur les nuisances :

Arrêté Préfectoral N°2009 - 297

Non-respect d'un arrêté 38 € si constatation.

Des arbres et des haies... à bonne distance

Si les arbres constituent des éléments indispensables à notre cadre de vie, il est parfois nécessaire de les tailler afin d'éviter qu'ils gênent la circulation des piétons, masquent la signalisation routière ou touchent les câbles aériens (télécom, EDF...) sur le domaine public. De même sur le domaine privé, il revient aux propriétaires de couper les branches de leurs arbres s'ils empiètent sur les terrains voisins.

Concernant l'entretien des trottoirs, la taille des haies et l'élagage :

Arrêté Municipal N°A/6.1.8/2020/156

Non-respect d'un arrêté 38 € si constatation.

Je nettoie devant chez moi... Été comme Hiver

L'entretien de mon trottoir est sous ma responsabilité. Je veille à laisser mon trottoir dégagé pour faciliter la circulation des piétons ainsi que le passage des personnes à mobilité réduite ou en situation de handicap. Lors des épisodes de neige ou de verglas, je veille à tenir mon

trottoir circulaire en toute sécurité. J'arrache les mauvaises herbes sur mon trottoir ainsi qu'à l'aplomb du mur de la clôture mitoyenne. L'usage des produits phytosanitaires est interdit depuis le 01/01/2017. Le « Zéro Phyto » nécessite donc un travail manuel.

LA MUNICIPALITÉ SE DOTE DE 11 NOUVELLES CAMÉRAS DE VIDÉOPROTECTION



ValParisis
AGGLO



La Vidéoprotection au sein de l'agglomération ValParisis

373 caméras fixes et 34 nomades
installées sur les 15 communes

Pour renforcer son dispositif de vidéosurveillance

La commune compte actuellement 5 caméras fixes. Cette couverture s'est avérée insuffisante pour assurer une couverture optimale de notre ville compte tenu notamment de sa topographie.

Dans notre programme nous nous étions engagés à «étudier» le renforcement de la vidéoprotection. En définitive, notre ville sera dotée de 11 nouvelles caméras fixes pour atteindre 16 caméras au total à l'horizon 2026.

Il sera proposé au prochain Conseil Municipal d'approuver la demande de fonds de concours pour le déploiement de la seconde phase de caméras de vidéoprotection, permettant à notre ville de bénéficier d'un soutien financier de l'agglomération ValParisis à hauteur de 50 % de l'investissement.

Cette seconde phase portera le nombre de caméras fixes sur la commune de 5 à 16 d'ici 2026. Les premiers travaux de déploiement débuteront au cours du 1^{er} trimestre 2022. Le positionnement des caméras a été établi en concertation avec la Police Nationale et le futur dispositif a été présenté au comité de paisibilité constitué du réseau de voisins vigilants.

Cette nouvelle phase portera de 407 à 553 le nombre total de caméras sur l'ensemble du territoire de Val Parisis.

Le Centre de Supervision Urbain (CSU), situé à Franconville, est dimensionné pour accueillir 800 caméras.

Depuis novembre 2018, les 15 villes de l'agglomération Val Parisis sont dotées d'un centre de commandement où sont regroupées les images de toutes les caméras de surveillance. C'est dans ce bâtiment de 770 m² que les opérateurs se relaient 24 h/24 et 7j/7 pour scruter ces images sur un mur de 38 écrans divisibles en vignettes plus un grand écran. Exploité en lien étroit avec les services de police, ce centre de supervision, où exercent également des agents administratifs et techniques, contribue à la surveillance des abords des bâtiments et installations publiques, à l'élucidation des affaires judiciaires et à assurer la vidéoprotection de la voie publique, apportant ainsi son concours aux interventions de police.

Vidéo Verbalisation

Afin de répondre aux incivilités liées au stationnement sauvage Place de la Gare, empêchant notamment le passage des bus, la vidéo verbalisation sera mise en service sur l'ensemble de la place d'ici Janvier 2022.

Vidéo Verbalisation - Comment ça marche ?

« La Vidéo verbalisation permet à un agent assermenté de constater sur un écran de contrôle une infraction au code de la route (uniquement le stationnement) filmée par une caméra de vidéo-protection implantée sur la voie publique. L'image du véhicule en cause est capturée pour identifier sa marque et lire les numéros de sa plaque d'immatriculation. »



ZONE PLACÉE SOUS VIDÉO VERBALISATION

Concernant les véhicules mal stationnés :
Code de La Route Article Pet R. 417-11

135 €

Arrêté Municipal N°A/6.1.8/2021/83 du 22/02/2021



LA FRETTE
SUR-SEINE
POLICE MUNICIPALE

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE UNIQUE
1 seul numéro pour vos appels
à la Police Municipale

7/7 et 24h/24h - 01 39 31 50 22
Ce numéro bascule automatiquement
vers la Police Municipale Mutualisée



LA FRETTE
la petite du val d'aix

Jeudi 2 Décembre 2021
19 heures
Petit Théâtre de la Frette-sur-Seine
au dessus de la Mairie

RÉUNION DE SENSIBILISATION

LA SÉCURITÉ ET LA PRÉVENTION DES ESCROQUERIES, DES VOLS PAR RUSE OU PAR FAUSSE QUALITÉ

Présidée par Monsieur Philippe AUDEBERT, Maire de La Frette-sur-Seine ; Président du CCAS en présence du Commissaire Divisionnaire Thierry HUE-LACOINTE, Chef de la circonscription de la sécurité publique d'Argenteuil de Madame Claudine THIRANOS, Vice-Présidente du CCAS et du Brigadier-Chef David LEMIERE de la Brigade de Prévention Partenariat et de Communication.

THÈMES ABORDÉS SUIVIS D'UN TEMPS D'ÉCHANGES

- **Mon domicile**
COMMENT SE PROTÉGER
- **Démarchage à domicile**
PRÉVENIR LES VOLS
- **Cambrassage**
LES BONS REFLEXES

pass sanitaire
101, le pass sanitaire est obligatoire

INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR
WWW.LAFRETTEURSEINE.FR AVANT LE 29 NOVEMBRE
INFORMATIONS AUPRÈS DE VOTRE CCAS AU
01.39.31.50.09

Démarchage à domicile

A l'approche de la fin d'année, **différents corps de métier** peuvent se présenter à votre domicile pour **vendre des calendriers**.

- Il est recommandé de **sensibiliser un maximum de personnes âgées ou isolées** de votre entourage à cette technique frauduleuse.
- **Demandez toujours la carte professionnelle** du vendeur de calendriers. Bien entendu, ne demandez pas celle de votre facteur que vous croisez tous les matins.
- Il est également conseillé de **vérifier que le logo officiel de l'institution figure bien sur le calendrier** et de **ne surtout pas laisser un inconnu rentrer chez vous**, même s'il porte un uniforme et paraît fort sympathique.
- Nous informons les habitants de La Frette-sur-Seine qu'aucun démarcheur commercial ne peut se prévaloir **d'une autorisation de la Mairie**.
- Enfin, **contactez directement le 17 et la Police Municipale pour signaler toute personne suspecte** ou comportement insistant.

ATTENTION AUX FAUX VENDEURS DE CALENDRIERS
LES BONS RÉFLEXES

- Je demande au vendeur sa carte professionnelle
- Je ne laisse pas entrer un inconnu
- Je vérifie la présence du logo officiel de l'institution sur le calendrier
- Je signale toute personne suspecte ou comportement insistant au 17

J'alerte les personnes âgées ou isolées de mon entourage

EDPM (Engin de Déplacement Personnel Motorisé)

Ce qui est interdit dans le code

- Montant de l'amende: 135 €
- Hors agglomérations sur les routes autorisées aux EDPM, le port du casque est obligatoire ainsi que porter un vêtement ou un équipement rétro-réfléchissant
- Assurance obligatoire: Jusqu'à 3 750 €
- Ne transportez pas de passagers! Votre engin est destiné à usage exclusivement personnel: 35 €
- Les enfants de moins de 12 ans n'ont pas le droit de conduire ces engins: 135 € Parents
- Rouler sur un trottoir: 35 €
- Votre engin doit être équipé: d'un avertisseur sonore, de freins et de dispositifs rétro-réfléchissants, de feux avant et arrière: 11 €
- Votre engin ne doit pas dépasser les 25 km/h: 1 500 €

SOURCE : MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR. L'P/INFORMAGRAPHIE - 23/06/2021

Rappel La collecte des ordures ménagères et encombrants



La collecte est effectuée par le syndicat AZUR. Les personnes se présentant à votre domicile pour les étrennes devront porter la tenue AZUR et être munies d'un bulletin de salaire.

Toute autre sollicitation ne sera pas le fait des personnels agissant habituellement sur la commune de La Frette-sur-Seine.

DONNE TES JOUETS.

Azur

Jusqu'au 12 décembre, RDV à la cabane à dons, 4 rue du chemin vert à Argenteuil



**CHAQUE JOUR,
VOS EAUX USÉES SONT
LAVÉES PAR LE SIAAP
ET RENDUES PROPRES
À LA SEINE ET À LA MARNE.**

Depuis 50 ans, l'action de votre service public d'assainissement a permis de multiplier par 10 le nombre d'espèces de poissons présentes dans la Seine et la Marne.*

*En 1970, seules 3 espèces de poissons étaient recensées dans la Seine et dans la Marne. Aujourd'hui, ce sont 34 espèces de poissons qui y sont recensées. Rendez-vous sur siaap.fr pour plus d'informations.

Découvrez nos actions et nos engagements sur siaap.fr

ENVIRONNEMENT CADRE DE VIE

Nouveau Chemin Piéton

La Commune a réalisé l'aménagement d'un chemin piéton de **465 mètres linéaires sur les quais** de Seine de la rue Jean Lefebvre jusqu'à la limite avec la commune d'Herblay.

Ces travaux, d'un montant de 150 000 €TTC, ont été réalisés courant septembre 2021.

Le revêtement choisi n'est pas un revêtement ordinaire comme l'atteste sa couleur rougeâtre. En effet, les agrégats choisis sont pourpres ce qui permettra une insertion plus douce dans l'aspect paysager des quais afin de maintenir le rendu naturel de nos berges. D'autre part, le type de revêtement piéton est un revêtement plus respectueux de l'environnement. En effet, le liant bitumineux de l'enrobé traditionnel est ici remplacé par un liant clair issu des filières végétales. Le liant utilisé est issu des déchets industriels de papeteries françaises. Ainsi, en limitant l'emploi de matériaux bitumineux par des revêtements naturels, la Commune participe à préserver l'environnement.

À noter également que le fait d'être une surface claire et poreuse participe à la diminution de l'effet « albedo » et par conséquent la réfection de la chaleur durant l'été favorisant ainsi la création d'îlots de fraîcheur.

Naturellement, **le choix des matériaux a été étudié** en fonction des caractéristiques naturelles du site et malheureusement du fait de la régularité des crues à cet endroit.



Espace Transactions

1ère agence de La Frette

Achat - Vente - Location



Un projet, une question...
Mikel CIORDIA et son équipe
vous accueillent face à la gare.

01.34.50.09.14 - www.agenceet.fr

BMS IMMOBILIER 1, rue marcelin Berthelot 95530 La Frette sur Seine

Zéro déchets

Le samedi 2 octobre dernier s'est tenu le 1^{er} forum zéro déchet organisé par le Syndicat Azur à la salle Emy-les-Près de Cormeilles -en-Parisis.

En compagnie de Gilbert Ah-Yu, président du Syndicat, et des autres élus des différentes villes du territoire, Philippe Audebert a félicité les familles ayant participé au défi de réduire au quotidien leurs déchets.

Albert et Germaine la Terre étaient également présents au forum : ce sont les 2 mascottes réalisées entièrement à partir de matières recyclables par les enfants de nos centres de loisirs.



RESSOURCERIE
UNE RESSOURCERIE ? POUR QUI ? POURQUOI ? OÙ ?

SONDAGE

OUVERT JUSQU'AU 1^{ER} DÉCEMBRE 2021
RÉSERVÉ AUX HABITANTS D'ARGENTEUIL, BEZONS,
CORMEILLES-EN-PARISIS ET LA FRETTE-SUR-SEINE

SCANNEZ-MOI ET
PARTICIPEZ À L'ÉTUDE

Azur
SYNDICAT MIXTE DE COLLECTE ET VALORISATION DES DÉCHETS



illiwap
L'APPLI QUI CHANGE LA VIE !

Suivez l'actualité de la commune

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI

DISPONIBLE SUR Google Play | TÉLÉCHARGEZ DANS l'App Store | DISPONIBLE AVEC AppGallery

GRATUITE SANS INSCRIPTION SANS PUBLICITÉ

ACTUALITÉS

Carton Plein pour Sequan'Art

Durant 2 week-ends Sequan'Art avait pris ses quartiers à La Frette-sur-Seine accueillant les œuvres d'artistes franciliens et internationaux à l'Espace Roger Ikor, dans le Petit Théâtre, le théâtre de verdure et devant la mairie pour un parcours artistique pluridisciplinaire. Peintures, sculptures, dessins, gravures, art textile, installations, mobiles, affiches et art vidéo concrétisaient une offre plastique plurielle, accessible à tous.

Environ 500 visiteurs franciliens (75, 78, 92, 95) se sont déplacés pour venir voir cette première édition. Le retour est extrêmement positif, de la part des curieux comme des avertis à l'Art contemporain. Create-For-Better-Life cherche à déplacer le curseur, bousculer les repères. L'association ravie, relève un bon accueil des techniques mixtes et un intérêt pour des médiums artistiques - habituellement peu exposés dans notre Ville - qui ont créé des sensations inédites, des résonances et des idées !



Lors du vernissage de cette première édition étaient présents au côté de Philippe AUDEBERT, Monsieur Daniel FARGEOT, Maire d'Andilly et Président de l'union des Maires du Val d'Oise, Monsieur Philippe ROULEAU, Maire d'Herblay sur Seine et Monsieur Jean EXILUS, Attaché parlementaire de Madame Cécile RILHAC, Députée du Val D'Oise.

Merci aux artistes présents, à **Valérie et Christophe JULIEN** ainsi qu'aux membres d'**Art et Fête sur Seine**.





Salon des Associations

Plus de 600 visiteurs sont venus découvrir les nouvelles formules des 32 associations présentes lors de ce salon. Cécile RILHAC, Députée du Val d'Oise était aux côtés de Philippe AUDEBERT et d'Iron Man pour inaugurer cette édition.

Pot d'accueil des Nouveaux Frettois

Le 5 septembre, dans le cadre du Salon des Associations s'est déroulé l'accueil des nouveaux Frettois au Petit Gymnase. L'occasion pour les nombreux Frettois d'échanger autour d'un verre de l'amitié avec l'équipe municipale. Nous avons le plaisir d'accueillir Madame Cécile RILHAC, Députée du Val d'Oise, Monsieur Philippe ROULEAU, Maire d'Herblay sur Seine et Madame Manuela MELO, Conseillère départementale du Val D'Oise.



L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère

01 84 27 06 85

13 Les Maradas Verts
95300 Pontoise



Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



petits-fils.com

Départ Jean-Louis de Martelaere

DRH à la mairie de La Frette-sur-Seine depuis 1999

Après plus de 22 ans passés au sein de la mairie de La Frette-sur-Seine en tant que Directeur des Ressources Humaines, Jean-Louis DE MAERTE-LAERE a rejoint le Syndicat mixte pour la Prévention, la Collecte et le Traitement des Déchets EMERAUDE afin d'y apporter ses compétences et son expérience acquises tout au long de ces années frettoises.

Nous lui souhaitons le meilleur dans la poursuite de sa carrière professionnelle.



RH et Finance, nouvelles arrivantes

Suite au départ du responsable des ressources humaines de la commune, une réorganisation des services a été réalisée.

Désormais, c'est **Stéphanie Le GUILLOUX**, qui en plus de la responsabilité du service des Finances, s'occupera aussi des ressources humaines. Elle sera aidée dans la réalisation de ses missions par deux nouvelles agents : **Jessica RAMARA** pour la partie ressources humaines et **Céline SCOAZEC** pour ce qui concerne les finances.

Agents peu connus du public, elles occupent néanmoins des postes essentiels au bon fonctionnement de la ville.



PI Jean-Pierre

TOUS TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE DE JARDINS

Déplacement et devis gratuits

Tonte de pelouses

Taille de haies

Béchage de jardins

Nettoyage haute pression

Lasure de boiserie extérieure

CONTRAT D'ENTRETIEN—TRAVAIL SOIGNE

06 37 11 67 30 09 81 77 17 89

9, allée des Mésanges - 95530 La Frette sur Seine

Brocante de La Frette



Toute l'équipe d'Art et Fête sur Seine ainsi que les services municipaux étaient mobilisés pour cette nouvelle édition de la Brocante de la Frette. Plus de 10 000 visiteurs ont fait le déplacement pour parcourir les quelques 350 exposants présents cette année.

Un record absolu...

Chasse au Trésor



Vous étiez **plus de 200** à tenter de résoudre le Mystère de la relique sacrée sur le quai de Seine ; le 3 octobre dernier.

Félicitations à tous les participants.



Petit Théâtre

Après deux mois de travaux, l'ancienne Salle des Fêtes, au-dessus de la Mairie, s'est définitivement transformée en « Petit Théâtre » offrant comme convenu un espace multi culturel ouvert aux arts et à la culture.



Les Tréteaux de la Frette jouaient à guichet fermé...

Forte d'inaugurer le Petit Théâtre, la troupe des Tréteaux de la Frette jouait les 15, 16 et 17 octobre « Un cercueil pour deux ».

Après 3 représentations dans une salle comble et un public ravi, ils reviendront vous faire rire dès le mois de mars prochain.



Inauguration Place Guy Moutard

Inauguration en août dernier, à Herblay-sur-Seine, de la place Guy MOUTARD en présence de Philippe ROULEAU, Maire d'Herblay-sur-Seine, de Cécilie RILHAC députée, de Philippe AUDEBERT et de la famille de Guy MOUTARD.

Guy MOUTARD, **ancien résistant** et membre des Forces Françaises Libres a longtemps vécu à La Frette-sur-Seine où il a été Conseiller Municipal de 1989 à 1995.



Dégustation de vins et cours d'œnologie

L'espace Roger IKOR ouvre ses portes à Olivier Sahnoun pour des soirées d'initiation à l'œnologie et à la dégustation de vins. Les 3 premières dates, toutes complètes, seront suivies par d'autres dates dès le mois de janvier 2022.



" Je m'appelle Olivier Sahnoun, j'ai 57 ans et je suis Frettois depuis 12 ans environ.

Autodidacte et passionné d'œnologie depuis plus de 25 ans.

Depuis plusieurs années, j'exerce un métier dans le domaine du vin pour une franchise de cavistes déployée sur toute la France.

J'ai acquis tout au long de ces années des diplômes d'œnologie : WSET 1,2 & 3 (diplômes reconnus dans le monde professionnel et à l'international).

Je suis formateur pour le vin et les spiritueux et également, ambassadeur des vins de bourgognes, jury dégustateur pour des concours de vins : Bourgogne, Lyon international, et Mâcon...

Toujours en quête de découvrir de nouvelles choses dans l'œnologie et les spiritueux auprès des vignerons et des distilleries.

Je suis ravi de partager mes connaissances..."

Don du sang



Merci aux 64 frettoises, frettois et d'ailleurs venus le 20 octobre sur notre nouvelle salle de collecte : « Le Petit Gymnase », Quai de Seine.

Nous vous attendons encore plus nombreux le 20 décembre, même lieu, même horaire.

Et toujours sur rendez-vous :
mon-rdv-dondesang.efs.santé.fr

La région Ile de France manque de sang, il est indispensable de poursuivre nos efforts, votre participation.

Très amicalement.

Odile REDION
Jean-Pierre ROSCOUËT

Nous contacter sur :

jp.roscouet@wanadoo.fr ou
01 39 78 20 85 / 06 76 22 70 60



MERCI

Nous vous remercions
chaleureusement d'avoir participé

le mercredi 20 octobre 2021

à notre collecte de sang organisée à

LA FRETTE SUR SEINE

Nous avons eu le plaisir d'accueillir **64 volontaires**
Dont **4 nouveaux donneurs**

*Avec le concours de l'Amicale
des Donneurs de sang Bénévoles du Parisis - La Frette sur Seine*

 PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,
DONNEZ VOTRE SANG !

RENDEZ-VOUS
SUR NOTRE SITE 

dondesang.efs.sante.fr 0 800 109 900 Service à votre
disposition

© 2021 EFS - Tous droits réservés

Info Flash

La Ville recrute pour la période de début Janvier à début Mars 2022 des agents recenseurs dans le cadre du recensement de la population 2022.

Dépôt des candidatures avant le 1^{er} décembre 2021

Toutes les infos sur
www.lafrettesurseine.fr

SPORT ET JEUNESSE

Brocante du CMJ

Les jeunes du CMJ ont été très actifs lors de la brocante, ils ont vendu des jouets, livres et jeux récoltés lors du forum des associations grâce à la générosité des frettois.

Cela a permis de contribuer à une somme honorable qui sera versée en partie à l'association GENIRIS (maladie rare de l'iris et segment antérieur de l'œil) pour le jeune frettois Owen.

Le CMJ remercie les frettois pour leur générosité.



Cérémonie du 11 Novembre (CMJ)



A l'occasion de la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 qui s'est déroulée devant le monument aux morts proche de l'Eglise St Nicolas, des jeunes du CMJ ont lu quelques extraits de lettres de Poilus, afin de faire perpétuer le souvenir.

Portrait d'élue (CMJ)

" Bonjour, je m'appelle Emeline, j'ai 12 ans et demi. Je suis scolarisée au collège Georges Duhamel à Herblay en classe de 5^e.

Mon activité sportive favorite est le patinage artistique. J'aime aussi la danse que j'ai pratiquée durant 4 ans.

J'ai souhaité participer au CMJ pour découvrir de nouvelles choses, parler de ce que j'aimerais améliorer dans ma ville et aider les associations (don à l'association GENIRIS grâce aux bénéfices de la brocante).

Je suis très fière d'avoir pu participer à la cérémonie du 11 novembre, porter l'écharpe et avoir lu un texte de Poilus.

Je suis très heureuse de faire partie du CMJ. "



Portrait d'élue (CMJ)

" Bonjour, **je m'appelle Elisée VIRAPPIN, j'ai 12 ans** et je suis scolarisée au collège Louise WEISS à Corneilles-en-Parisis.

Je suis membre du Conseil Municipal des Jeunes de La Frette-sur-Seine. Cela me tient à cœur de représenter La Frette, aider (collecte alimentaire), proposer des projets, aider à rendre ma ville plus propre et participer à la vie de ma commune.

J'ai beaucoup aimé participer à la brocante afin de collecter de l'argent pour une association.

Le CMJ m'apprend énormément de choses.

Cela fait déjà un an que je suis membre du CMJ et j'espère continuer plusieurs années car cela me plaît énormément. "



Sportif à l'honneur

Le club a récemment honoré un de ses adhérents depuis de longues années, **Emmanuel THIERY de REMBAU**, en lui offrant un Katana (sabre japonais), lors d'une petite cérémonie au dojo.

Ce cadeau récompense son parcours dans le Judo depuis ces 25 années avec nous, dont la réussite à l'examen du 5^{ème} Dan, en juin dernier ; ses partenaires de prestation ainsi que ses amis ont tenu à être présents.

Élève de Christian PETOLLA depuis l'adolescence, Manu a obtenu la ceinture Noire 1^{er} Dan à 18 ans, puis le 2^e Dan, et a gravi les échelons jusqu'au 5^e Dan.

Compétiteur (participant aux championnats de France « kata », seniors 3^e division ainsi que FSGT & FSCF), arbitre régional, il fait aujourd'hui partie du corps des juges départementaux pour les passages de grades.

Entre temps, Manu a obtenu le brevet d'état du 1^{er} degré ce qui lui a permis de devenir à son tour professeur et d'enseigner dans plusieurs clubs ; il officie également chez nous, à La Frette sur Seine-Judo, en dispensant les cours de Taïso, renforcement musculaire et Self-Défense du lundi et du mercredi soir.

Toujours prêt partager ses compétences, Manu est l'image de la maxime du fondateur, **Jigoro KANO : Jita Kyo Ei « Entraide et prospérité mutuelle ».**

Bravo.

La Frette/seine-Judo

Renseignements : 07 66 05 50 76

Page Facebook : @LaFrettesurseineJudo

Site internet : www.lafrettejudo.com

Concours de Pétanque

Le Tournoi de Pétanque s'est déroulé le 30 septembre sur le boulodrome du parking de la base de loisirs René CHOLLET par une belle journée ensoleillée. Ce fut, de nouveau, un moment convivial et très apprécié par tous les participants. Des lots récompensant les trois premières équipes et une collation ont clôturé l'après-midi.

Les grands gagnants sont Pierre CLEMENT, Lorenzo RICCI et Didier THIRANOS.

Bravo à tout(e)s les participants et un grand merci à Laurence GUERNE pour l'organisation.



Epicerie Sociale

A l'EPI, Epicerie sociale située à Cormeilles-en-Parisis, est une association à vocation humanitaire qui a été créée en février 2000 afin de permettre à des personnes en grandes difficultés passagères d'acquérir à moindre coût des produits alimentaires et d'hygiène.

L'accès à l'EPI est validé, après analyse de la situation familiale (ressources, composition de la famille) par un référent social :

- le CCAS pour les personnes seules ou couples sans enfant
- les services sociaux départementaux pour les familles avec enfant à charge.

Chaque bénéficiaire est accueilli par des bénévoles pour une fréquence et une durée déterminées.

L'organisation de la collecte sur la commune permettra à des familles frettoises de pouvoir bénéficier de ce service.

Collecte devant U Express

Vendredi 26/11 à partir de 16h
Samedi 27/11 toute la journée



Les Maisons de Marianne

Maisons de Marianne - Résidence intergénérationnelle

16 rue du Professeur Calmette à La Frette sur Seine
Livraison prévue au premier semestre 2022



Composée de 97 appartements du T1 au T4, la résidence est ouverte à toute personne éligible au logement social et **visé à favoriser le lien social, l'entraide et l'autonomie de tous les résidents.**

LOGEMENTS ADAPTES ET EQUIPEMENTS EVOLUTIFS

Tous les logements sont adaptés **aux personnes à mobilité réduite et aux seniors non dépendants.**

Des équipements gratuits peuvent être mis en place **sur simple demande** : téléassistance, WC surélevés.

La résidence est accessible **à toutes les générations.**

Des activités seront organisées toute l'année dans l'**espace convivialité.**

SERVICES A LA DEMANDE

Des **services à coût négocié**, assurés par des prestataires locaux, seront **disponibles selon les besoins des résidents.**

Les logements Maisons de Marianne permettent :

- aux seniors d'intégrer un logement adapté et mieux dimensionné à leurs besoins en toute autonomie,

- de diminuer les charges des seniors pour l'entretien de biens immobiliers parfois surdimensionnés,

- de favoriser l'intergénérationnel et l'entraide,

- de créer des espaces collectifs propices aux échanges.

Renseignements en mairie

01 39 31 50 09

ou par mail : ccas@lafrettesurseine.fr



Inscriptions sur les listes électorales

Changement d'adresse dans la même commune

Afin d'éviter d'être radié, vous devez absolument informer la mairie de votre nouvelle adresse.

En ligne

Il faut utiliser le téléservice de demande d'inscription sur les listes électorales (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396>)

Joindre la version numérisée d'un justificatif de domicile de votre nouvelle adresse à vos nom et prénom et de moins de trois mois.

Accessible avec un compte service-public.fr ou via France Connect, et à condition d'être âgé d'au moins 18 ans.

Avant d'effectuer cette démarche,

il est possible de vérifier si vous êtes déjà inscrit sur les listes électorales :

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>

Sur place (vous-même ou une personne vous représentant)

Par vous-même

Vous devez fournir les documents suivants :

- Justificatif de domicile de votre nouvelle adresse à vos nom et prénom de moins de trois mois
- Formulaire cerfa n°12669 de demande d'inscription (aussi disponible en mairie).
La case « déménagement au sein de la même commune » doit être cochée.

Par l'intermédiaire d'une autre personne

Vous pouvez charger une personne d'accomplir cette démarche à votre place.

Pour cela, vous devez lui fournir les documents suivants :

- Document écrit et signé attestant que vous lui confiez ce pouvoir
- Justificatif du nouveau domicile
- Formulaire cerfa n°12669 de demande d'inscription (aussi disponible en mairie).
La case « déménagement au sein de la même commune » doit être cochée.

Par courrier

Vous devez envoyer les documents suivants :

- Formulaire cerfa n°12669 de demande d'inscription. La case déménagement au sein de la même commune » doit être cochée.
- Photocopie d'un justificatif du nouveau domicile

Attention ! Toute demande reçue par mail est irrecevable.

Aire de Jeux

Comme nous l'annoncions lors du dernier magazine et conformément aux engagements pris par la municipalité, **une nouvelle aire de jeux** a été installée sur le square Edith Piaf-Théo Sarapo en plein centre-ville.

Située à proximité de la crèche Euryclée et des écoles Aristide Briand, elle sera accessible aux enfants de 2 à 6 ans.

L'occasion pour les enfants des accueils de loisirs de réaliser un atelier dessin et de proposer un nom à cette structure : **Pirates En Seine**.



Effectifs scolaires

LA RENTREE SCOLAIRE EN CHIFFRES :

- 90 % d'enfants inscrits au restaurant scolaire
- 20 % d'enfants inscrits à l'accueil avant l'école
- 45 % d'enfants inscrits à l'étude surveillée
- 55 % d'enfants inscrits à l'accueil après l'école
- 27 % d'enfants inscrits au post-étude
- 36 % d'enfants inscrits les mercredis

Le Téléthon

Samedi 4 décembre, la ville participera à la récolte de fonds pour le Téléthon sous plusieurs petites actions :

- **Vente d'un journal** réalisé par les enfants des accueils de loisirs.
- **Vente d'objets** devant U-Express (11h - 18h).
- **Vente aux enchères de monotypes** réalisés par les enfants des accueils de loisirs avec l'artiste DeC.
- **Exposition-Vente** au profit du Téléthon.

Quand l'art est vecteur de vie et de projection

A la Frette-sur-Seine, la jeunesse se mobilise. Dans le cadre périscolaire, DeC l'artiste frettois encadre nos plus jeunes, au cours d'ateliers. Les œuvres seront exposées le 4 décembre, dès 15h00 au Petit Théâtre. Une vente aux enchères au profit de l'AFM-Téléthon sera organisée à partir de 17h00, théâtralisée par la Grande Improsture, en présence de Yoann Petit, un des commissaires priseurs très particulier...

Soyons nombreux pour valoriser les œuvres de nos enfants en venant voir l'exposition et participer à l'effort national. Que les enchères montent pour contribuer à une stratégie de guérison offensive !

<http://www.create-for-better-life.com>

AFMTELETHON
INNOVER POUR GUERIR

le 04 décembre
Exposition à partir de 15h

Vente aux enchères à 17h
Des œuvres réalisées par les enfants du centre de loisirs avec l'artiste DEC
au profit du Téléthon

Le Petit Théâtre
Le Petit Théâtre au 55 quai de Seine
La Frette-sur-Seine

Create For Better Life
www.create-for-better-life.com

LA FRETTE
Le Téléthon

Le Pull de Noël

Tous les enfants, animateurs, enseignants, atsem seront vêtus de pulls de Noël (père Noël, caribous, rennes, anges)... **le vendredi 17 décembre** pour la journée nationale !

Le restaurant scolaire servira **le repas festif de Noël** ce même jour... photos, ambiance de Noël : **la fête !**



Les vacances scolaires

Noël 2021 :

- Réservations **jusqu'au 20 novembre** sur le Portail famille
- **Fermeture exceptionnelle des accueils le 24 décembre à 16h**
- **Fermeture des accueils de loisirs du 27 au 31 décembre 2021**

Départ Caroline Simard



" Après 25 ans de bons et loyaux services, je m'apprête à quitter La Frette pour rejoindre ma famille dans le sud-ouest.

C'est le cœur gros que j'ai pris cette décision mais je pars avec de beaux souvenirs, une multitude de moments uniques et les regards de tous ceux que j'ai croisé au cours de ces longues années : enfants, collègues, parents, enseignants.

Mon métier a été ma passion et vous tous ma raison de me dévouer et d'être disponible à chaque instant !

*Je ne vous dis pas adieu
mais simplement au revoir... "*

ESF SECTION GYM



Salle Albert Marquet et Salle du Dojo
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 06 24 37 53 37
esfgymdanse@gmail.com
Retrouvez horaires et salles sur notre site www.esf-gym.fr

Vous connaissez l'ESF Section GYM mais connaissez-vous nos éducateurs sportifs ? Nous vous proposons aujourd'hui de découvrir l'un d'entre eux :



" Je m'appelle **Yann Le Métayer**, j'ai 43 ans et je suis éducateur sportif depuis 20 ans.

Mes parents étant professeurs d'EPS, j'ai eu la chance, dès mon plus jeune âge, d'avoir une pratique sportive multiple et variée, chaque sport m'apportant son lot de joie et de sensations. Tennis de table, judo, basket, gymnastique, beaucoup de volley-ball mais également ski, ski nautique, planche à voile, snowboard, ...

Licence STAPS en poche, je suis devenu éducateur sportif aussi bien pour les associations que pour les municipalités.

Tout comme ma pratique sportive hétérogène, je suis intervenu dans une multitude d'activités : athlétisme, badminton, escalade, tennis, volley, multisport, culture physique, ... avec une population également variée, de 3 à 93 ans.

N'aimant pas la monotonie, j'essaie de faire en sorte que les séances soient aussi variées que possible. L'échauffement commence souvent sous forme dynamique grâce à des déplacements divers et des changements de rythme.

Ensuite, suivant la taille du groupe, je mets en place des ateliers, des exercices sous forme de relais, des parcours ou des jeux à 2 en terminant parfois avec des petits jeux d'équilibre.

Tout le monde y trouve son compte, quel que soit le niveau, car je propose régulièrement des adaptations suivant le niveau et les capacités des gens.

Les cours s'adressent donc à toutes les personnes désireuses de se dépenser, quel que soit leur niveau, dans une ambiance sympathique, décontractée mais néanmoins studieuse, sportivement j'entends.

Vous voulez une preuve ? Venez essayer !"



Il est toujours possible de faire un essai gratuit à l'un des cours adultes de Yann au Dojo (Base de Loisirs) :

Lundi /mardi : de 09h30 à 10h30 et vendredi : de 9h15 à 10h15

Pour l'essai, contactez

Sylviane Martin au 06 24 37 53 37 (de préférence par SMS)

ESF SECTION DANSE

Salle Albert Marquet et Salle du Dojo
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 06 24 37 53 37
esfgymdanse@gmail.com



Retrouvez horaires et salles sur notre site www.esf-gym.fr

Les cours de danse ont repris cette année avec une nouvelle professeure : Marie. Elle accueille enfants et adultes dans une ambiance familiale pour des séances de Danse Urban Contemporain, Jazz fusion. Son objectif est de permettre à chacun de libérer leur potentiel artistique et de prendre confiance en eux.



Nouveautés 2021/2022 :

Un **cours d'éveil** est proposé au 3/5 ans le mardi de 17h à 17h45
et un **cours adulte** le mercredi de 20h15 à 21h30

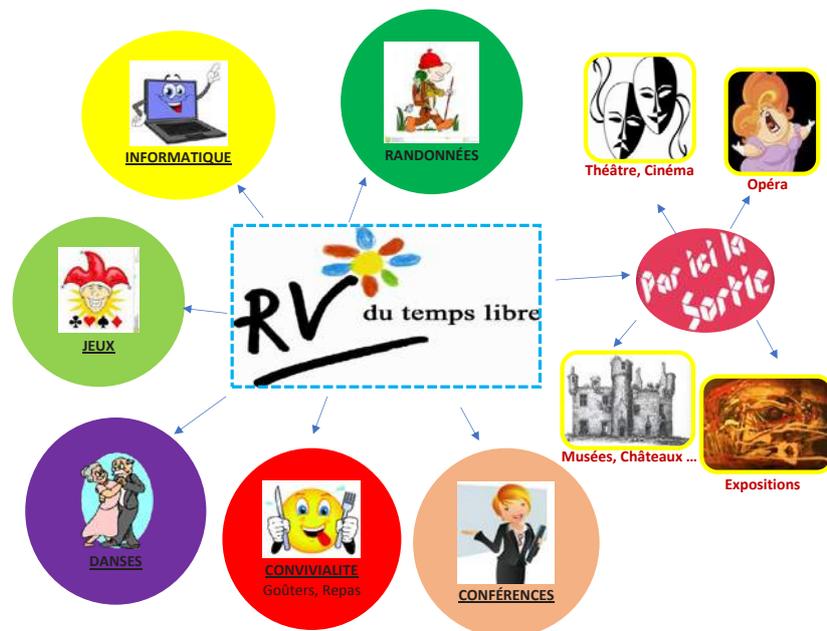
Venez faire un essai gratuit en avisant au préalable
Joanny au 06 50 53 35 58 (de préférence par SMS)

RV DU TEMPS LIBRE

55, quai de seine
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 06 80 10 19 89
rvtl.lebureau@gmail.com



www.rendezvousdutempslibre.com



Vous êtes Séniors !

Vous êtes dynamiques, joyeux et vous voulez passer de bons moments :

Rejoignez-nous, adhérez à notre association.

Renseignements : rvtl.lebureau@gmail.com ou 06 80 10 19 89

Retrouvez-nous sur Facebook Les Rendez-Vous du Temps Libre
www.rendezvousdutempslibre.com

En 2022 ...

CADRE DE VIE FRETTOIS



95530 La Frette-sur-Seine
 Tél. : 06 07 29 25 69
 lafrettesurseine@yahoo.com
 www.cadredeviefrettois.com

concouRS PHOTO

RESULTATS

cadredeviefrettois.com

1er prix

LA FRETTE (S.-et-O.) - Les Iris

Michel GROSJEAN

2ème prix

Manon

3ème prix

LA GARE CP
Frette/Montigny

Jean-Louis GANIVET

4ème prix

Nicole GARCIA

GARCIA Nicole
La Frette - La Cité de la Vallée
Vallée

Réalisation CARMANDESIGN.COM

En partenariat avec :



LES AMIS DE LA FRETTE

55, Quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine



La Frette a séduit bien des écrivains, qu'ils y aient séjourné au cours de leur vie ou qu'ils aient découvert ses charmes au cours de leurs promenades.

Parmi les plus célèbres d'entre eux qui, dans leurs écrits ont fait de nombreuses descriptions de La Frette ou de ses habitants, on peut nommer **Guy de Maupassant** qui arpentait à pied nos collines vers 1875 alors qu'il séjournait à la limite de La Frette au 38 quai de Seine à Sartrouville. Il aurait pu devenir un habitant de notre commune car il chercha à acheter à La Frette un terrain à bâtir mais fût empêché et la vente ne put avoir lieu. Dans le « Père » paru en 1883 dans le quotidien « GIL BLAS » il nous conte une aventure amoureuse qui a pour cadre les coteaux de La Frette.

Les anciens Frettois se souviendront également d'un vieillard avec sa cape et feutre sur la tête se promenant dans les rues de La Frette, **Jacques Chardonne**, grand écrivain de son vrai nom **Jacques Boutelleau** était également éditeur. Il fit construire en 1925 une maison de style très moderne rue Aristide Briand, lieu de rencontre avec ses amis peintres frettois comme Barbier. Ses ouvrages littéraires ont fait l'objet d'hommages à son talent, tels que Charles de Gaulle et François Mitterrand.

Amoureux de La Frette, il a écrit de très belles pages sur notre village, "Le Chant au Bienheureux", "Le ciel dans la fenêtre", "Romanesques", etc. Son œuvre littéraire a été entretenue par son beau-fils **André Bay**, éditeur, lui-même Frettois, artiste peintre et auteur de nombreux romans.

Roger Ikor, romancier essayiste, fit construire sa maison au 17, rue Alexandre Dumas à La Frette alors qu'il vient d'obtenir le prix Goncourt (1955) pour " Les eaux mêlées". Ce roman est imprégné des paysages de La Frette et d'Herblay qu'il réunit en une seule commune baptisée Virelay, nom qu'il donnera à sa maison. Plus tard, la télévision adaptera ce roman en un film tourné avec notamment Claude Brasseur. Plusieurs scènes seront tournées à La Frette.

Jacques Gaucheron, poète frettois, prix Apollinaire en 1990, nous rapporte que l'écrivain Alfred Jarry (1873-1907,) créateur du personnage d'Ubu a séjourné à La Frette durant l'été 1901.

Odette DUPRESSOIR

LA FRETTE VILLAGE

95530 La Frette-sur-Seine
contact@lafrettevillage.com



L'Assemblée Générale et le Conseil d'Administration de l'association La Frette Village se sont réunis le 7 octobre. Désigné ce jour là comme Président, j'ai retrouvé la fonction qui était la mienne lorsque l'on a créé La Frette Village, il y a 30 ans.

Lors de la réunion, les différents dossiers environnementaux de la commune ont été évoqués et, en particulier, celui de Seine Aval.

Un peu plus de deux ans après le grave incendie qui a frappé des installations classées « Seveso seuil haut », les travaux connaissent du retard et plusieurs articles de presse (dans Le Parisien et La Gazette du Val d'Oise) s'en sont fait l'écho.

Lors d'une réunion (le 13 octobre dernier) du jury de nez, des associations et des mairies, le SIAAP s'est voulu rassurant mais il n'empêche que le ministère de la Transition Ecologique a quand même placé le site « sous vigilance renforcée ».

Notre maire et l'association suivent bien sûr le dossier avec la plus grande attention. Les Frettois seront bien sûr informés des évolutions d'une station (la deuxième du monde) qui traite 60 % des eaux usées des Franciliens.

Maurice CHEVIGNY
Le président

SNF - CLUB DE VOILE



94 ter, quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 01 34 50 09 78
snlafrette@free.fr

Une rentrée bien remplie au club de voile



Avec les bons recrutements des salons des associations, l'école de voile a fait à nouveau le plein tous les samedis.

Les 9 Open bics destinés aux enfants étaient pratiquement sur l'eau à chaque séance, ainsi que la dizaine de lasers pour ados. 4 Vent d'Ouest, nos quillards de sport inchavirables ont tourné régulièrement avec des adultes.

Le point d'orgue sportif de la rentrée, la régates des municipalités et de l'Agglo Val Parisis a été un succès malgré un début particulièrement pluvieux, les représentants des quatre

communes qui se succèdent le long du fleuve et qui nous soutiennent : Corneilles en Paris, La Frette-sur-Seine, Herblay-sur-Seine et Conflans-Saint-Honorine étaient présents pour remettre les récompenses aux concurrents.

Trois autres régates ont permis aux jeunes de l'école de voile de se confronter aux anciens autour des bouées le dimanche, la nouvelle génération semble prometteuse malgré la parenthèse épidémique qui a cassé la dynamique des compétitions.

L'hivernage des bateaux est prévu fin novembre en raison des crues, les séances de réparations des bateaux, les cours théoriques et le matelotage occuperont l'hiver si la situation sanitaire le permet à nouveau.

L'activité paddle en rodage a concerné plusieurs parents d'élèves de l'école de voile ainsi que les plus jeunes les jours sans vent.

Rendez-vous le long des bords de Seine à partir du mois d'avril 2022 pour revoir les voiliers sur le fleuve.

F. Perche pour les SNF

PEUPLES SOLIDAIRES



26 rue de la ville de Paris
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 01 39 97 46 91
daniel.wickers@bbox.fr

Recyclage et Aide humanitaire

Si vous avez :
des vêtements d'été, des chaussures, du linge de maison, des tissus, des cahiers, stylos, jeux, livres, de la vaisselle, des outils, des vélos, ou toute autre chose dont vous ne vous servez plus,

donnez-les à l'Association Humanitaire Peuples Solidaires - La Frette qui les collecte pour les remettre à l'ONG « groupe d'assistance aux sans-abri » à Kinshassa.

Merci d'avance.

ATELIER DES ARTS FRETTOIS

94 ter, quai de Seine
95530 La Frette sur Seine
(à côté de la base nautique)
Tél. : 06 15 35 03 59
www.atelier-arts-frettois.com



Les Stages du Dimanche

Indépendamment ou en plus des cours hebdomadaires, l'Atelier des Arts Frettois propose un programme de stages. **Un dimanche par mois**, une journée pour tester ses talents, découvrir ou approfondir une technique, élargir un champ d'expérimentation artistique. Une formule souple qui s'adresse à tous : débutants ou confirmés, adhérents et non adhérents.

Les Stages du Dimanche 2021-2022 :

- Peindre avec des techniques mixtes : 14/11
- Les techniques de la peinture au couteau : 28/11
- Etude de portrait (pour débutants) : 5/12
- Initiation au modelage : 9/01
- Portrait en peinture classique ou moderne : 30/01
- Sculpter le corps humain (modelage à partir d'un modèle vivant) : 6/02 (avec supplément)

- Du figuratif vers l'abstraction : 13/03
- Initiation à l'aquarelle (bases et bons gestes) : 17/04
- Etude des fleurs et des végétaux : 8/05
- Initiation à la mosaïque : 22/05
- Techniques de l'aquarelle (le lâcher prise) : 5/06.

Dimanche 14 novembre : peindre avec des techniques mixtes

Réaliser des œuvres en alliant différentes techniques, supports et/ou matériaux est très intuitif et accessible à tous. Des possibilités à l'infini !

Dimanche 28 novembre : les techniques de la peinture au couteau

Spontanée, rapide, la peinture au couteau permet travailler la peinture comme de la sculpture, de jouer avec les textures et de créer des effets.

ÉQUILIBRE EN CORPS

39 rue Jean Lefebvre
95530 La Frette-sur-Seine

Pour en savoir plus : Laure Fenot-Tétard - 06 72 49 95 74

L'association Équilibre en Corps a maintenu le lien avec ses adhérents

Au moment de l'annonce des restrictions liées au confinement fin octobre 2020, l'Association Équilibre en Corps a cherché une solution pour rester en contact avec ses adhérents. Cela a permis à chacun d'entre nous d'acquérir des compétences que nous n'avions pas imaginées : la maîtrise de l'outil informatique !

En effet, après quelques mises au point, tous les participants ont pu suivre des cours hebdomadaires en visioconférence de novembre 2020 à mai 2021 ! C'était essentiel pour assurer une continuité dans les exercices d'équilibre et de prévention des chutes que propose l'association aux seniors.

En parallèle, dès que les conditions sanitaires ont permis d'élargir notre périmètre de sortie, nous nous sommes retrouvés certains mercredis pour une marche conviviale sur les quais.

En juin, lorsque le gymnase à rouvert, nous avons eu le grand bonheur de nous retrouver physiquement pour nos cours. Enfin, en septembre, nous avons eu le plaisir d'accueillir de nouveaux participants à qui nous souhaitons la bienvenue !



PAROISSE DE CORMEILLES - LA FRETTE



48b Quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 01 34 50 24 71
paroissecormelles95@gmail.com
www.paroissecormelleslafrette.com

Dimanches Ludiques de St-Nicolas

Après-midi détente, seul ou en famille, sur les bords de Seine !

Un dimanche par mois, de 15h à 18h, suivi pour ceux qui le souhaitent par la messe de 18h à l'église St-Nicolas

Dates 2021/2022
12 Septembre ; 17 Octobre ; 14 Novembre ; 5 Décembre ;
23 Janvier ; 13 Février ; 20 Mars ; 10 Avril ; 15 Mai ; 26 Juin

Paroisse de Cormelles - La Frette
48b Quai de Seine - La Frette-sur-Seine
Renseignements : Nathalie Doucet
06 58 06 25 10 - nath.doucet@outlook.fr

Tapiserie Décoration

Sièges tous styles - Rideaux - Coussins
Cannage & paillage traditionnels

MH
d'
Marianne
d'HARDIVILLERS

déplacements et devis gratuits uniquement sur rendez-vous
06 50 45 52 34

travail soigné et de qualité
39 bis rue de la gare • la frette sur seine

CULTURE ET ANIMATION DE LA VIE LOCALE

Retour Concert Brian Schembri

44 Rue de Verdun
95530 La Frette-sur-Seine
Tél. : 06 17 96 50 22
info@lafrettesurseine-festival.com
www.spiriades.com



Dans le cadre **des Spirades** et pour inaugurer le piano offert au Petit Théâtre par Stéphane SPIRA, nous avons eu l'honneur d'accueillir Brian SCHEMBRI pour un récital de piano le 12 novembre devant une salle comble.



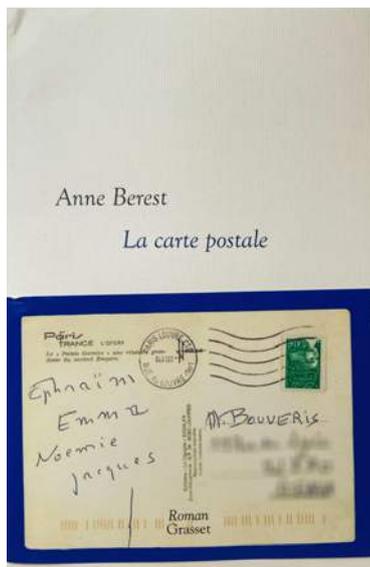
VOTRE BIBLIOTHÈQUE



Que vous soyez inscrit sur Facebook, ou non, **rejoignez l'équipe de la bibliothèque, Gaëlle et Laure**, sur leur toute nouvelle page !

Vous y trouverez l'actualité des animations scolaires et des animations en bibliothèque, des histoires lues par Laure et d'autres excentricités qui ne sont pas encore sorties de leurs esprits, le tout animé par Gaëlle. **Assouvissez votre curiosité et cliquez !**

Coup de cœur adulte



"C'était en janvier 2003. Dans notre boîte aux lettres, au milieu des traditionnelles cartes de vœux, se trouvait une carte postale étrange. Elle n'était pas signée, l'auteur avait voulu rester anonyme. L'Opéra Garnier d'un côté, et de l'autre, les prénoms des grands-parents de ma mère, de sa tante et son oncle, morts à Auschwitz en 1942. Vingt ans plus tard, j'ai décidé de savoir qui nous avait envoyé cette carte postale.

J'ai mené l'enquête, avec l'aide de ma mère. En explorant toutes les hypothèses qui s'ouvraient à moi. Avec l'aide d'un détective privé, d'un criminologue, j'ai interrogé les habitants du village où ma famille a été arrêtée, j'ai remué ciel et terre. Et j'y suis arrivée. Cette enquête m'a menée cent ans en arrière. J'ai retracé le destin romanesque des Rabinovitch, leur fuite de Russie, leur voyage en Lettonie puis en Palestine.

Et enfin, leur arrivée à Paris, avec la guerre et son désastre. J'ai essayé de comprendre comment ma grand-mère Myriam fut la seule qui échappa à la déportation. Et éclaircir les mystères qui entouraient ses deux mariages. J'ai dû m'imprégner de l'histoire de mes ancêtres. Ce livre est à la fois une enquête, le roman de mes ancêtres, et une quête initiatique sur la signification du mot "Juif" dans une vie laïque."

Tout va très vite dans « **La Carte postale** ». Les chapitres sont courts, écrits dans un style simple, presque banal. Le pouvoir d'évocation d'**Anne Berest** n'en est pas moins sidérant.

Pris par le souffle de son récit, vous oublierez presque qu'elle raconte sa propre histoire.

Alors si comme Anne Berest, vous ne pouvez pas vous résoudre à abandonner le passé, il vous faut le recréer.

Jeunesse

Accompagnées de leurs deux assistants, **les Cleptomanes**, Gaëlle et Laure reprennent le chemin des écoles.

Cette année, leur mission est de haute importance : tenter de sauver la forêt.

Seules, elles ne pourront réussir !

C'est pourquoi enfants, enseignants et atsem ont tous accepté de les aider en réalisant tout au long de l'année 8 défis.

Le premier fut de devenir le gardien de l'arbre de vie (tableau de Gustav Klimt).

En échange de leur investissement, les Cleptomanes offriront aux enfants **8 histoires**.

N'hésitez pas à suivre leurs aventures au sein de votre bibliothèque, les défis de vos enfants y seront exposés.



Événements à venir

Vente de Noël
by DEC

les
03,04,05
12 & 19 déc.
14h30 à 18h

LA PETITE GALERIE

Exposition temporaire

LA FÊTE DE LA GALERIE D'ART

hors périodes expo sur RDV au 06 01 80 58 13
85A quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine

Dans l'impasse à côté du restaurant PortoBello, face à la rampe d'accès de la base nautique.

www.petitegalerie.com

Create For Better Life

Vente de Noël

les 03, 04, 05, 12 et 19 décembre

SAMEDI 11 DÉCEMBRE DE 14H À 18H
PLACE DE LA GARE - LA FRETTE-SUR-SEINE

Fêtons Noël

Le Père Noël vous attend avec plein de surprises ...

- Ballade en calèche
- Manège écolo
- Fanfare
- Concert de Noël
- Ferme pédagogique
- Magicien
- Maquillage pour enfants
- Photos avec le Père Noël
- Chocolat chaud
- Crêpes
- Vin chaud
- Et plein d'autres surprises à découvrir sur www.lafrettesurseine.fr

Art et Pâte, plaza, LA FRETTE SUR-SEINE

Fêtons Noël

Samedi 11 décembre

Le Petit Théâtre et GetUp Production présentent

TOUS PUBLIC
19€ au place
15€ sur réservation
12€ pour les 18 ans

ARTI' COMEDY
Plateau de Stand Up

PV (Humoriste frettais)
Nash Up
Sylvain DK
Yazid Assoumani
Bastien Morisson

Samedi 18 décembre à 20h

le petit théâtre la frette-sur-seine

Le Petit Théâtre
55 quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine
Infos : laproductiongetup@gmail.com
01 39 31 50 00

GETUP

Réservation sur Hello Asso

Arti'Comedy

Samedi 18 décembre

La Grande Improsure présente

ANACHRONISME

Spectacle Théâtral de mentalisme
avec Jean-Baptiste Clément et Yoann Petit

28 et 29 janvier à 21h
30 janvier à 16h

Le Petit Théâtre
55 quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine

Co-écriture : Yoann Petit - Jean-Baptiste Clément
Lumière : Olivier Meire
Musique : Top'Pital
Mise en scène : Yoann Petit
Graphisme : www.frakal.fr

Booking : www.la-grande-improsure.com

BILLETTERIE

www.la-grande-improsure.com

Anachronisme

28, 29 et 30 janvier 2022

Portrait de Frettois

Pierre-Vitor Pereira alias PV

Mon fils, il s'appelle Pierre-Vitor, ce n'est pas un nom commun. Mais tout s'explique, Pierre c'est le nom de son grand-père (Mon père), Victor c'est le nom de son père (mon mari) on mélange le tout et ça donne Pierre-Vitor ! Pourquoi Vitor sans le « c » de Victor me direz-vous ? Et bien pour rappeler les origines portugaises de son papa car au Portugal on dit Pedro-Vitor ! Tout s'explique !

Nous sommes arrivés en 1982 à la Frette-sur-Seine et c'est en novembre 1992 que le petit Pierre-Vitor nous a rejoint. Il fera ses premières marches en famille sur la sente des Verjus, puis rejoindra en septembre 95 l'école maternelle de Calmette à la Frette-sur-Seine.

Il fera toute sa maternelle et sa primaire à l'école Calmette à quelques pas de chez nous, oubliant à plusieurs reprises son cartable, ses chaussures et sa tête à la maison avec la peur au ventre de se faire gronder par Monsieur Gabriel. Il continuera par la suite ses études au collège Louis Hayet à Cormeilles en Parisis puis au lycée Evariste Gallois à Sartrouville.

Dès l'âge de 2 ans et demi, il rejoindra le Tennis Club de la Frette avec Jean-Jacques et Jean-Christophe notamment qu'il ne quitta plus jusqu'à ses 19 ans en montant et descendant inlassablement cette fameuse côte à Boivin. 17 ans de tennis frettois mais pas que ! Un passage de cinq ans au club de judo, un an au club de ping pong et surtout 6 ans à l'ES Frettoise, l'équipe de Football.

Une passion pour le sport qui lui fera obtenir un master 2 en STAPS à Nanterre Université en tant qu'organisateur d'événements sportifs.

Mais mon fils aime faire RIRE ! Il aime taquiner, trouver des blagues, faire son intéressant !



De l'école maternelle jusqu'au master on lui dira « Vous savez si vous continuez ainsi Pierre-Vitor vous ne passerez pas à la classe suivante »

Mais rien ne l'arrête ! A 17 ans il découvre l'improvisation théâtrale à Cormeilles en Parisis avec Bessam Hamadi, cela sera un tournant dans sa vie.

Il crée par la suite à 20 ans une troupe d'Impro à Nanterre, puis part un an seul en Nouvelle Zélande. À son retour à 22 ans il se lance à la conquête de la scène parisienne et pratique l'improvisation théâtrale partout en France.

Puis les rencontres, les péripéties de la vie lui font découvrir le stand-up, l'art de faire rire avec un micro seul sur scène. C'est en 2018 qu'il se lance à l'abordage des plateaux de stand up, il remporte rapidement plusieurs concours et grandit entouré d'autres talents de l'humour. Le petit Frettois à bien grandi maintenant, du haut de ses 29 ans et de son mètre quatre-vingt-un il fait rire des foules, gagnent des concours et aura à cœur de vous faire rire le 18 décembre prochain à La Frette-sur-Seine.

Fière de mon fils et heureuse qu'il revienne de temps en temps à la maison.

Écrit par Dominique Pelletier

➔ Si vous aussi vous souhaitez publier votre Portrait de Frettois, merci de contacter Céline Richard par mail crichard@lafrettesurseine.fr

Naissances :

Emma FAUQUET
Gabriel FOHRER
Maximilien NGOMA-TCHICO
Oscar TOURRETTE
Diane POULAIN VAULTIER
Alexandre LEDOUX BERNIER



Mariages :

Jean-Eric PASQUIER / Elisabeth POUDENS
Jérémy RIVAILLON / Anne-Laure GAUTHIER



Le Petit Théâtre et GetUp Production
présentent



TOUS PUBLIC
19€ sur place
15€ sur réservation
12€ pour les -18ans

ARTI COMEDY

Plateau de
Stand Up



PV
(Humoriste frettois)



Nash Up



Sylvain DK



Yazid
Assoumani



Bastien
Morisson



Samedi 18 décembre à 20h



Le Petit Théâtre
55 quai de Seine
95530 La Frette sur Seine

Infos : laproductiongzup@gmail.com
01 39 31 50 00

Réservation sur
Hello Asso

© Bastien De Oliveira

La Grande Imposture présente

ANACHRONISME

Spectacle Théâtralisé de mentalisme
avec **Jean-Baptiste Clément** et **Yoann Petit**

28 et 29 janvier à 21h
30 janvier à 16h

Le Petit Théâtre
55, quai de Seine
95530 La Frette-sur-Seine



Co-écriture : Yoann Petit - Jean-Baptiste Clément
Lumières : Olivier Meire
Musique : TajMahal
Mise en scène : Yoann Petit
Graphisme : www.fraktal.fr

Booking : www.la-grande-imposture.com



BILLETTERIE

www.la-grande-imposture.com





Dans votre quartier

Le click and collect

Boutique en ligne  www.latelierdumulot.fr

Bonjour à toutes et à tous,
 Dans la situation actuelle nous vous proposons le **click & collect** sur
 notre boutique en ligne, ainsi vous pouvez faire vos choix et cadeaux
 en toute sécurité. Vous serez livrés rapidement et gratuitement.

Nous contacter pour tout retrait de votre commande. 🌞🌈
 Alors n'hésitez plus !

Boutique en ligne  www.latelierdumulot.fr
 Nous contacter : Aurélie & Laurence
 Tél : 0689875869 & 0688370405
 Email : latelierdumulot@gmail.com



55, quai de Seine
 95530, La Frette sur Seine
 Tél : 01 39 31 50 00
mairie@lafrettesurseine.fr

Mairie

Réouverture au public aux horaires habituels

Lundi	8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h
Mardi	8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 18 h
Mercredi	8 h 30 - 12 h
Jeudi	8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h
Vendredi	13 h 30 - 17 h

Urbanisme

Lundi	13 h 30 - 17 h
Mardi	13 h 30 - 18 h
Mercredi	8 h 30 - 12 h
Jeudi	<i>Fermé</i>
Vendredi	13 h 30 - 17 h

Bibliothèque

Lundi	<i>Fermé</i>
Mardi	16 h - 18 h
Mercredi	10 h - 12 h et 14 h - 19 h
Jeudi	10 h - 12 h 30
Vendredi	16 h - 18 h
Samedi	10 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h

Bureau de Poste

Lundi	9 h - 12 h
Mardi	<i>Fermé</i>
Mercredi	15 h - 18 h
Jeudi	<i>Fermé</i>
Vendredi	9 h - 12 h
Samedi	9 h - 12 h

SAMEDI 11 DÉCEMBRE DE 14H À 18H
PLACE DE LA GARE - LA FRETTE-SUR-SEINE

Fêtons Noël!



Le Père Noël vous attend avec plein de surprises ...

Ballade en calèche
Manège écolo
Fanfare
Concert de Noël
Ferme pédagogique
Magicien
Maquillage pour enfants

Photos avec le Père Noël
Chocolat chaud
Crêpes
Vin chaud
Et plein d'autres surprises à
découvrir sur
www.lafrettesurseine.fr



express *La Frette-sur-Seine*

Des pros à votre écoute pour vos Fêtes de fin d'Année



**Pensez à commander
vos plateaux de fruits de mer**



REALISATION: netbeve | 06 39 37 24 45 | 19409 | Sous réserve d'erreurs d'impression. Visuels non contractuels.



OUVERT

**du Lundi au Samedi de 8h30 à 20h
le Dimanche de 9h à 12h45**